

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 80874C / SCD

Producent Siemens AG, Business Unit Low Voltage & Products (EM LP)

Adres Siemensstraße 10, D-93055 Regensburg

Opis produktu Cyfrowe zegary sterujące

7LF4521-0, 7LF4521-2, 7LF4522-0, 7LF4522-2, 7LF4531-0,
7LF4532 -0, 7LF4541-0, 7LF4542-0, 7LF4941-4, 7LF4941-5,
7LF4401-5, 7LF4501-5, 7LF4511 -0, 7LF4512-0, 7LF4444-0,
7LF4444-2

Określone wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej

2011/65/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektó-

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:


Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
EN 60730-1	2011		
EN 60730-2-7	2010		
EN 50581	2012		

17.01.2019, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :


Łukasz Przybecki

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 80874C / SCD

Produktbezeichnung: **Digitale Zeitschaltuhren / Digital Time Switch**
Product identification 7LF4521-0, 7LF4521-2, 7LF4522-0, 7LF4522-2, 7LF4531-0, 7LF4532-0, 7LF4541-0,
7LF4542-0, 7LF4941-4, 7LF4941-5, 7LF4401-5, 7LF4501-5, 7LF4511-0, 7LF4512-0,
7LF4444-0, 7LF4444-2
Hersteller: Siemens AG
Manufacturer Business Unit Low Voltage & Products (EM LP)
Anschrift: Siemensstr. 10
Address D-93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Niederspannungsrichtlinie:

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

EMV-Richtlinie:

EMC Directive:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

RoHS-Richtlinie:

RoHS Directive:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg 17.01.2019
Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

Dr. Klaus Orth
Name / name Unterschrift / signature

Achim Gerber
Name / name Unterschrift / signature

Research & Development
Funktion / function

Quality Management
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex zur EU-Konformitätserklärung / to EU Declaration of Conformity Nr. / No. 80874C / SCD

Produktbezeichnung: **Digitale Zeitschaltuhren / Digital Time Switch**.....
Product identification 7LF4521-0, 7LF4521-2, 7LF4522-0, 7LF4522-2, 7LF4531-0, 7LF4532-0, 7LF4541-0,
 7LF4542-0, 7LF4941-4, 7LF4941-5, 7LF4401-5, 7LF4501-5, 7LF4511-0, 7LF4512-0,
 7LF4444-0, 7LF4444-2.....

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den
 Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird
 nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen /
 Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the
 provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by
 compliance with the following standards / regulations:*

Harmonisierte Normen / Harmonised standards:

<i>Referenznummer Reference number</i>	<i>Ausgabedatum Date of issue</i>	<i>Referenznummer Reference number</i>	<i>Ausgabedatum Date of issue</i>
LVD			
EN 60730-1:2011.....
EN 60730-2-7:2010.....
.....
.....
EMC			
EN 60730-1:2011.....
EN 60730-2-7:2010.....
.....
.....
RoHS			
EN 50581.....	2012.....

Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:

<i>Referenznummer Reference number</i>	<i>Ausgabedatum Date of issue</i>	<i>Referenznummer Reference number</i>	<i>Ausgabedatum Date of issue</i>
.....
.....
.....
.....